

Index to Languages

This index lists the names of languages covered by romanization schemes in this publication. After each name is an indication of where the table for that language can be found. Some tables are applied to more than one language (e.g., the table for Hindi is used also for Awadhi, Bihari, Braj, Kashmiri in Devanagari script, Maithili, Pahari, and Rajasthani). In these cases, an instruction to use a specific romanization table is given. A table is generally named for the language for which it was first developed. *See* references from alternate names and spellings of languages have been included in the index when they differ significantly from the preferred form.

<i>Language</i>		<i>page</i>
Abaza	see Non-Slavic Languages	139
Abkhaz	see Non-Slavic Languages	139
Adygei	see Non-Slavic Languages	139
Aisor	see Non-Slavic Languages	139
Altai	see Non-Slavic Languages	139-140
Amharic		8
Arabic		10
Argobba	see Amharic	8
Armenian		20
Assamese		22
Avar	see Non-Slavic Languages	140
Awadhi	use Hindi	70
Azerbaijani (in Cyrillic script)	see Non-Slavic Languages	140
Azerbaijani (in Arabic script)		24
Balinese		30
Balkar	see Non-Slavic Languages	140
Bashkir	see Non-Slavic Languages	140
Belorussian		34
Bengali		36
Bhutan	see Tibetan	216
Bihari	use Hindi	70
Braj	use Hindi	70
Bulgarian		38
Burmese		40
Buryat	see Non-Slavic Languages	141
Byelorussian	see Belorussian	34
Cambodian	see Khmer	96
Chechen	see Non-Slavic Languages	141
Chinese		43
Chukchi	see Non-Slavic Languages	142
Church Slavic		56
Chuvash	see Non-Slavic Languages	142
Coptic	see Greek	64
Croatian	see Serbian and Macedonian	190

<i>Language</i>		<i>page</i>
Cyrillic script	see Belorussian, Bulgarian, Church Slavic, Non-Slavic Languages, Russian, Serbian and Macedonian, or Ukrainian	
Dargwa	see Non-Slavic Languages	142
Devanagari script	see Bengali, Hindi, Marathi, or Sanskrit and Prakrit	
Divehi		59
Dogri	use Panjabi	169
Dungan	see Non-Slavic Languages	143
Eskimo	see Non-Slavic Languages	143
Even	see Non-Slavic Languages	143
Evenki	see Non-Slavic Languages	143
Farsi	see Persian	171
Gagauz	see Non-Slavic Languages	143
Galig	see Mongolian	132
Ge'ez	see Amharic	8
Georgian		62
Gilyak	see Non-Slavic Languages—Nivkh	152
Gipsy	see Non-Slavic Languages—Romany	152
Greek		64
Gujarati		66
Gurage	see Amharic	8
Gurmukhi script	see Panjabi	169
Hebrew		68
Hindi		70
Ingush	see Non-Slavic Languages	143
Inuit	see Non-Slavic Languages—Eskimo	143
Japanese		73
Javanese		86
Kabardian	see Non-Slavic Languages	144
Kalmyk	see Non-Slavic Languages	144
Kannada		90
Karachay	see Non-Slavic Languages	144
Karachay-Balkar	see Non-Slavic Languages	144
Karakalpak	see Non-Slavic Languages	144-145
Karelian	see Non-Slavic Languages	145
Kashmiri		92
Kazakh	see Non-Slavic Languages	145
Khakass	see Non-Slavic Languages	145-145
Khanty	see Non-Slavic Languages	146-147
Khmer		96
Kirghiz	see Non-Slavic Languages	147
Komi	see Non-Slavic Languages	147
Komi-Permyak	see Non-Slavic Languages	147
Konkani (in Kannada script)	see Kannada	90
Konkani (in Devanagari script)	see Marathi	130
Korean		99
Koryak	see Non-Slavic Languages	148

Index to Languages

<i>Language</i>		<i>page</i>
Kumyk	see Non-Slavic Languages	148
Kurdish (in Perso-Arabic script)		114
Lahnda	use Panjabi	169
Lak	see Non-Slavic Languages	148-149
Lao		116
Lapp	see Non-Slavic Languages	149
Lepcha		120
Lezghian	see Non-Slavic Languages	149
Limbu		122
Lithuanian (n Cyrillic script)	see Non-Slavic Languages	150
Macedonian	see Serbian and Macedonian	190
Madurese	see Javanese	86
Maithili	use Hindi	70
Malay		124
Malayalam		128
Maldivian	see Divehi	59
Manipuri	use Bengali	36
Mansi	see Non-Slavic Languages	150
Marathi		130
Mari	see Non-Slavic Languages	150-151
Moldavian	see Non-Slavic Languages	151
Molodtsov	see Non-Slavic Languages—Komi	147
Mongolian (in Cyrillic script)	see Non-Slavic Languages	151
Mongolian (in Vertical script)		132
Mopiah		134
Mordvin	see Non-Slavic Languages	151
Nanai	see Non-Slavic Languages	151
Nenets	see Non-Slavic Languages	152
Nepali	use Hindi	70
Newari	use Hindi	70
Nivkh	see Non-Slavic Languages	152
Nogai	see Non-Slavic Languages	152
Non-Slavic Languages (in Cyrillic script)		138
Oriya		156
Ossetic	see Non-Slavic Languages	152
Ottoman Turkish		158
Pahari	use Hindi	70
Pali (in various scripts)		164
Punjabi		152
Permyak	see Non-Slavic Languages—Komi-Permyak	169
Persian		171
Prakrit	see Sanskrit and Prakrit	186
Punjabi	see Panjabi	169
Pushto		178
Rajasthani	use Hindi	70
Romanian (in Cyrillic script)	see Non-Slavic Languages—Moldavian	151

<i>Language</i>		<i>page</i>
Romany	see Non-Slavic Languages	152
Russian		184
Sanskrit		186
Santali		188
Selkup	see Non-Slavic Languages	152
Serbian		190
Shor	see Non-Slavic Languages	152
Sindhi		192
Sinhalese		194
Sonthal	see Santali	188
Sundanese	see Javanese	86
Syriac (in Cyrillic script)	see Non-Slavic Languages—Aisor	139
Syriac (in Hebrew script)	see Hebrew and Yiddish	68
Tabasaran	see Non-Slavic Languages	153
Tajik	see Non-Slavic Languages	153
Tamil		196
Tat	see Non-Slavic Languages	153
Tatar	see Non-Slavic Languages	153
Tegulu		198
Thai		200
Tibetan		216
Tigre	see Amharic	8
Tigrinya		218
Tua Tham	see Pali	164
Turkish	see Ottoman Turkish	158
Turkmen	see Non-Slavic Languages	153
Tuva	see Non-Slavic Languages	154
Udekhe	see Non-Slavic Languages	154
Udmurt	see Non-Slavic Languages	154
Uighur (in Arabic script)		220
Uighur (in Cyrillic script)	see Non-Slavic Languages	154
Ukrainian		224
Urdu		226
Uzbek	see Non-Slavic Languages	154
White Russian	see Belorussian	34
Xanty	see Non-Slavic Languages—Khanty	146-147
Yakut	see Non-Slavic Languages	154
Yiddish	see Hebrew and Yiddish	68
Yuit	see Non-Slavic Languages—Eskimo	143